

Partijiet fil-kawża prinċipali

Rikorrenti: Olivier Martinez, Robert Martinez

Konvenuta: Société MGN Limited

Domandi preliminari

L-Artikoli 2 u 5(3) tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 44/2001, tat-22 ta' Diċembru 2000, dwar ġurisdizzjoni u rikonoxximent u eżekuzzjoni ta' sentenzi f'materji ċivili u kummerċjali⁽¹⁾ għandhom jiġu interpretati fis-sens li jagħtu ġurisdizzjoni lil qorti ta' Stat Membru sabiex tiddeċiedi dwar rikors li jirrigwarda ksur tad-drittijiet relatati mal-personalità li jista' jitwettaq minhabba li informazzjoni u/jew ritratti jitqiegħdu online fuq sit tal-Internet ippubblikat fi Stat Membru iehor minn kumpannija rreġistrata f'dan it-tieni Stat — jew inkella fi Stat Membru iehor, li fi kwalunwke każ huwa differenti mill-ewwel wiehed:

- jew abbażi tal-kundizzjoni li dan is-sit tal-Internet ikun jista' jiġi kkonsultat minn ġewwa dan l-ewwel Stat,
- jew unikament meta bejn il-fatt li jikkawża hsara u t-territorju ta' dan l-ewwel Stat teżisti rabta suffiċjenti, sostanzjali jew sinjifikattiva u, f'dan it-tieni każ, jekk din ir-rabta tistax tirriżulta:
- min-numru ta' konnessjonijiet għall-paġna inkwistjoni minn ġewwa dan l-ewwel Stat Membru, f'valur assolut jew relattiv għall-konnessjonijiet kollha għall-imsemmija paġna,
- mir-residenza, jew anki min-nazzjonalità, tal-persuna li tilmenta minn ksur tad-drittijiet tagħha relatati mal-personalità jew, b'mod iktar ġenerali, tal-persuni kkonċernati,
- mil-lingwa li fiha tkun imxandra l-informazzjoni inkwistjoni jew minn kull element iehor li jista' juri l-volontà tal-EDITOR tas-sit li jindirizza speċifikament lill-pubbliku ta' dan l-ewwel Stat,
- mill-post fejn isehhu l-fatti msemmija u/jew fejn ittiehdu r-ritratti li eventwalment tqiegħdu online,
- minn kriterji oħrajn?

⁽¹⁾ ĠU 2001, L 12, p. 1.

Rikors ipprezentat fis-27 ta' Lulju 2009 — Il-Kummissjoni tal-Komunitajiet Ewropej vs L-Irlanda

(Kawża C-294/09)

(2009/C 220/57)

Lingwa tal-kawża: L-Ingliż

Partijiet

Rikorrenti: Il-Kummissjoni tal-Komunitajiet Ewropej (rappreżentanti: G. Braun, A.-A. Gilly, aġenti)

Konvenuta: Ir-Repubblika tal-Irlanda

Talbiet

- tiddikjara li, billi ma adottatx il-liġijiet, ir-regolamenti u d-dispożizzjonijiet amministrattivi meħtieġa sabiex tikkonforma ruhha mad-Direttiva 2006/43/KE⁽¹⁾ tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, tas-17 Mejju 2006, dwar il-verifiki statutorji tal-kontijiet annwali u tal-kontijiet konsolidati, li temenda d-Direttivi tal-Kunsill 78/660/KEE u 83/349/KEE u li thassar id-Direttiva 84/253/KEE jew, fi kwalunwke każ, billi ma kkomunikathomx lill-Kummissjoni, ir-Repubblika tal-Irlanda naqset milli twettaq l-obbligi tagħha taht id-Direttiva;
- tikkundanna lir-Repubblika tal-Irlanda għall-ispejjeż.

Motivi u argumenti prinċipali

It-terminu li fih kellha tiġi trasposta d-Direttiva skada fid-29 ta' Ġunju 2008.

⁽¹⁾ ĠU L 157, p. 87.

Digriet tal-President tal-Qorti tal-Ġustizzja tas-26 ta' Marzu 2009 — Il-Kummissjoni tal-Komunitajiet Ewropej vs Ir-Renju ta' Spanja

(Kawża C-213/08)⁽¹⁾

(2009/C 220/58)

Lingwa tal-kawża: L-Ispanjol

Il-President tal-Qorti tal-Ġustizzja ordna t-thassir tal-kawża.

⁽¹⁾ ĠU C 197, 02.08.2008.

Digriet tal-President tal-Qorti tal-Ġustizzja tal-14 ta' Mejju 2009 — Il-Kummissjoni tal-Komunitajiet Ewropej vs Ir-Repubblika tal-Polonja

(Kawża C-435/08)⁽¹⁾

(2009/C 220/59)

Lingwa tal-kawża: Il-Pollakk

Il-President tal-Qorti tal-Ġustizzja ordna t-thassir tal-kawża.

⁽¹⁾ ĠU C 301, 22.11.2008.